



安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第五八六六次会议

2008年4月15日星期二下午3时举行  
纽约

- 主席:** 库马洛先生 . . . . . (南非)
- 成员:**
- |                         |           |
|-------------------------|-----------|
| 比利时 . . . . .           | 韦贝克先生     |
| 布基纳法索 . . . . .         | 蒂恩德雷贝奥果先生 |
| 中国 . . . . .            | 蜡翊凡先生     |
| 哥斯达黎加 . . . . .         | 魏斯勒德先生    |
| 克罗地亚 . . . . .          | 尤里察先生     |
| 法国 . . . . .            | 里佩尔先生     |
| 印度尼西亚 . . . . .         | 纳塔莱加瓦先生   |
| 意大利 . . . . .           | 斯帕塔福拉先生   |
| 阿拉伯利比亚民众国 . . . . .     | 埃塔利先生     |
| 巴拿马 . . . . .           | 苏埃斯库姆先生   |
| 俄罗斯联邦 . . . . .         | 丘尔金先生     |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . | 约翰·索沃斯爵士  |
| 美利坚合众国 . . . . .        | 哈利勒扎德先生   |
| 越南 . . . . .            | 裴世江先生     |

议程项目

格鲁吉亚局势

秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告 (S/2008/219)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

08-30596 (C)



下午 3 时 05 分开会。

### 通过议程

议程通过。

### 格鲁吉亚局势

#### 秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告 (S/2008/219)

**主席（以英语发言）：**我谨通知安理会，我收到了德国代表的来信，他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加对该项目的审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，汉茨先生（德国）在安理会会议厅一侧为他保留的座位上就座。

**主席（以英语发言）：**安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2008/248，其中载有克罗地亚、法国、德国、俄罗斯联邦、大不列颠及北

爱尔兰联合王国、以及美利坚合众国提交的一项决议草案的文本。

安理会成员面前还有文件 S/2008/219，其中载有秘书长关于格鲁吉亚阿布哈兹局势的报告。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案（S/2008/248）进行表决。除非有人反对，否则，我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、布基纳法索、中国、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、印度尼西亚、意大利、阿拉伯利比亚民众国、巴拿马、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

**主席（以英语发言）：**有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1808（2008）号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 3 时 10 分散会。